

Bev`Z-eþ>`MxþZ ga`cš`v Aeja^b

الاقتصاد في العبادة

[bengali - - البنغالية]

Avãyjvn knx` Avãyi ingvb

:

1431 - 2010

islamhouse.com

□ الاقتصاد في العبادة □

« باللغة البنغالية »

عبد الله شهيد عبد الرحمن

مراجعة: إقبال حسين معصوم

1431 - 2010

Islamhouse.com

f~wgKv

Bmjvg nj ga"cs'vi ag©| †Kvb wKQz†Z evovevwo †bB GLv†b|
m,,wóKZ©v gnvb iveŸyj Avjvgxb Avjvn ZvAvjvi Bev`Z-e†>`Mx
Kivi Rb" gvb†ei m,,wó| aivc,,†ô Zv†`i AvMgb G D††k" B| wKš'
G Bev`Z Ki†Z ††q Avgv†`i A†b†K Gi wba©vwiZ mxgv
Qvwo†q hvB| fvimg" ivL†Z cvwi bv| wb†Ri kixi-`^v†`"i
cÖwZ †Lqvj ivwL bv| fy†j hvB cwievi-cwiRb I Ab"vb" gvbyl†`i
cÖwZ Avgvi `vwqZi- KZ©e" | Avgvi Bev`Z-e†>`Mx †`†L Ab"iv
g†b K†i G hw` nq Bmjvg, Zvn†j Avgiv A†bK fvj AvwQ| Avgv†`i
fvM" fvj Avgv†`i Rxe†b Bmjvg Av†mwb|
|G welqwU KziAvb I mnxn nv`x†mi Av†jv†K Av†jvPbv Kiv n†"Q
:Avjvn ZvAvjv e†jb

ج ج ج ج ج ج ج ج طه: ١ - ٢

Ziv-nv| Avwg †Zvgvi Dci KziAvb G Rb" bvwhj Kwiwb †h Zzwg
`y:L-Kó †fvM Ki†e| (m~iv Ziv-nv, AvqvZ: 1-2)

ؤ و و و و و و و البقرة: ١٨٥

Avjvn †Zvgv†`i Rb" mnR Pvb Ges KwVb Pvb bv| (m~iv Avj
evKviv, AvqvZ: 185)

:AvqvZ `yÖ†Uv †_†K wk¶v I gvmv†qj

GK. Avjvn iveŸyj Avjvgxb KziAvb bvwhj K††Qb, Bmjvg†K ag©
wnmv†e g†bvbxZ K††Qb Zvi Abymvix†`i †\_†K `y:L Kó `yi Kivi
Rb"| Zv†`i `y††©vM ev K†ó wbcwZZ Kivi Rb" bq|

`yB. Avjvn iveŸyj Avjvgxb Zvi ag© cvjb†K KwVb Ki†Z Pvb bv|
wZwb mnR Ki†Z Pvb| Kv†RB gvby†li DwPZ n†e Ggb †Kvb KvR
I K_v bv ejv hv†Z ag©†K KwVb g†b nq| ev Ab" a†g©i gvby†li
Kv†Q KwVbfv†e Dc"vwcZ nq|

wZb. wØZxq AvqvZwU hw`I bvwhj n†q†Q md†i †ivRv bv ivLvi
AbygwZ mṣú†K© Zeyl Gi wk¶v mvaviYfv†e me©†¶†
cÖ†hvR"| Avjvn ZvAvjv e†jb:

ه ه ه ه ه ه ه ه الح: ٧٨

a†g©i e"vcv†i wZwb †Zvgv†`i Dci †Kvb K†VviZv Av†ivc
K†ibwb| (m~iv Avj-n³/₄, AvqvZ: 78)

ي ي ي ي ي ي ي ي چ المائدة: ٦

Avjvn †Zvgv†`i Dci †Kvb mgm"v m,,wó Ki†Z Pvb bv| (m~iv
Avj gv†q`v, AvqvZ 6)

K→vš— n#eb bv|

Pvi. GK w`b ev GKwU ivZ m#ú~Y© RvMÖZ †\_#K kZ kZ ivKvZ bvgvR Av`vq Kivi †P#q cÖwZw`b, cÖwZ mßv#n ev cÖwZ gv#m wbqwgZfv#e Aí Av`vq Kiv DËg| mKj Bev`Z e#`Mxi †¶| G K_v cÖ#hvR`|

cvuP. hw` N#i †Kvb AcwiwPZ bvix ev cyi“l Av#m Z#e M,,nKZ©vi DwPZ n#e Zvi m#ú#K© wR#Ám Kiv: †m †K? wK e#j? †Kb G#m#Q? BZ`vw`| GUv cwiev#ii cÖwZ hZœevb nlqvi `vwq#Zji g#a` c#o| KviY, N#i mvaviYZ wki l †g#qiv tekx\_v#K| AcwiwPZ †Kvb †jvK G#m Zv#`i †Kvb wel#q weävš— Ki#ZB cv#i| cwiev#ii KZ©v hw` GUvi †Lvur Lei iv#Lb Zvn#j A#bK AbvKvw•LZ welq Gwo#q hvlqv hvq| Avgv#`i wcÖq ivm~j mvj-vjvû AvjvBwn lqvmvjvg wimvjv#Zi wekvj `vwqZi cvj#bi cvkvcwk cwiev#ii c#wZ `vwqZi-KZ©e` c~Y©fv#e cvjb K#i#Qb| ZvB Avgiv G nv`x#m †`Ljvg, GKRb †g#q N#i Avmj, bex Kvixg mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Zvi cwiPq wR#Ám Ki#jb| Avi Av#qkv ivw`qvjvû Avbnv Zvi m#ú#K© eY©bv w`#jb|

nv`xm - 2

2- وعن أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ ثَلَاثَةُ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَانَتْهُمْ تَقَالُوهَا وَقَالُوا : أَيْنَ تَخُنُّ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ . قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَأَصْلِي اللَّيْلَ أَبَدًا ، وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ أَبَدًا وَلَا أَفْطِرُ ، وَقَالَ الْآخَرُ : وَأَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ : « أَأَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا وَكَذَا ؟ ، أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَتَقَاكُمْ لَهُ لَكِنِّي أَصُومُ وَأَفْطِرُ ، وَأَصْلِي وَأَرْفُدُ ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي » متفقٌ عليه.

Avbvm ivw`qvjvû Avbû †\_#K ewY©Z, wZwb e#jb, wZbRb †jvK bex Kvixg mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg-Gi `x#`i N#i Avmj| Zviv bex Kvixg mvjvû AvjvBwn lqvmvjvg-Gi Bev`Z-e#`Mx m#ú#K© Rvb#Z PvBj| hLb Zv#`i#K G m#ú#K© Rvbn#bv nj, ZLb Zviv †hb GUv#K AcÖZzj g#b Kij| Avi ejj, bex Kvixg mvjv-vû AvjvBwn lqvmvjvg †Kv_vq Avi Avgiv †Kv_vq? Zvui Av#Mi c#ii me _bn ¶lgv K#i †`qv n#q#Q| Zv#`i GKRb ejj, Avwg

mᄁú~Y© ivZ bvgvR coᄁZ_vKe| AvᄁiKRb ejj, Avwg mviv Rxeb
tivRv ivLe| KLᄁbv tivRv Qvoe bv| AvᄁiKRb ejj, Avwg tgᄁqᄁ`i
t_ᄁK wbᄁRᄁK `~ᄁi mwiᄁq ivLe, KLᄁbv weᄁq Kie bv| BwZgᄁa`
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Zvᄁ`i KvᄁQ Avmᄁjb| Avi
ejᄁjb, ᄁZvgiv ᄁZv G iKg ᄁm iKg K_v eᄁjQ| Avjvni Kmg!
ᄁZvgvᄁ`i ᄁPᄁq Avwg AvjvnᄁK tekx fq Kwil Zvui mᄁúᄁK© tekx
ZvKlqv (mZK©Zv) Aeᄁ^b Kwil wKš' Avwg tivRv ivwL Avevi
tivRv ᄁQᄁo ᄁ`B| Avwg bvgvR cwo Avevi wb`av hvB| Avi weᄁq
kv`xl Kwil ᄁh Avgvi Av`k© (myboevZ) t_ᄁK gyL wdwiᄁq ᄁbq
ᄁm Avgvi `jfy³ bq| (eyLvix l gymwjg)

nv`xm t_ᄁK wkᄁv l gvmvᄁqj :

GK. mvnvexMY ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-Gi
Bev`Z-eᄁ>`Mxi aiY, cxwZ l cwigvY mᄁúᄁK© RvbᄁZ AvMÖnx
wQᄁjb| Avgvᄁ`il Rvbvi Rb` ᄁPóv Kiv DwPZ| Zvᄁ`i Rvbvi Dᄁk`
wQj ivmyjyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-Gi myboevni
AbymiY|

**`yB.** Bmjvᄁg ᄁKvb aiᄁbi ^eivM`evᄁ`i `vb ᄁbB| Lvlqv-`vlqv,
Nyg-wb`av, weᄁq-kv`x, cwievi cwiRb BZ`vw` mewKQz wbᄁqB
Bmjvgx Rxeb| G_ᄁjv ev` w`ᄁq ev G_ᄁjvᄁK AeÁv Kᄁi hw` ᄁKD
iay Bev`Z-eᄁ>`Mx Kᄁi Bmjvg cvjb KiᄁZ Pvq ᄁm ivm~jyjn mvj-
vju AvjvBwn lqvmvjvg-Gi Dᄁ\$Zfy³ eᄁj MY` nᄁe bv|

wZb. `ywbqvi mKj KvR-Kg©, Aᄁb`i AwaKvi Av`vq Kivi mvᄁ_
mvᄁ_ mva` mvg\_©vbyhvqx Bev`Z-eᄁ>`Mx mᄁúv`b Kivi bvg
nj ga`cš`v Aeᄁ^b| GUvB ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvj-
vg-Gi Av`k©| ZvB `ywbqv`vix ᄁQᄁo Bev`Z-eᄁ>`MxᄁZ wjᄁ nlqv
ev Bev`Z-eᄁ>`Mx ev` w`ᄁq `ywbqvixᄁZ wjᄁ nᄁq hvlqv KLᄁbv
ga`cš`v eᄁj MY` nᄁe bv| `yÖᄁUvB Pigcš`v|

Pvi. wbᄁRᄁ`i cÖwZ evovewo Kivi AᄁbK `„óvš— iᄁqᄁQ ᄁh,
ᄁm_ᄁjv mswkó e`w³ᄁ`i ᄁevSvB evwoᄁqᄁQ| ᄁhgb ᄁ`Lyb, Avj
KziAvᄁb m~iv evKvivi 67 AvqvZ t_ᄁK 71 AvqvZ ch©š— Avjvn
ZvAvjv ebx BmivBᄁji GKwU evovevwoi welq AvᄁjvPbv KᄁiᄁQb|
Zvᄁ`i ejv nj GKwU Mvfx Rᄁen KiᄁZ| wKš' Zviv cÖkœ KiᄁZ_vKj,
MvfxwU wK aiᄁbi nᄁe ? Zvi is wK iKg nᄁe? Zvi eqm KZ nᄁe
BZ`vw`| cwiYvᄁg Zvᄁ`i G evovevwoi djUv Zvᄁ`iB ᄁfvM KiᄁZ nj
KwVb fvᄁe|

nv`xm - 3.

3- وعن ابن مسعود رضي الله عنه أن النبي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : « هَلَكَ الْمُتَنَطِّعُونَ » قَالَهَا ثَلَاثًا ، رواه مسلم .

Beþb gvmD` ivw`qvjvû Avbû t_þK ewY©Z, bex Kvixg mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg eþþQb: Ah_v KþVviZv Aeja^bKvixiv aYsm nþq tMþQ| wZwb G K_vwU wZb evi eþþQb| (gymwjg)

: nv`xm t_þK wkþv l gvmvþqj

GK. Bev`Z-eþ>`MxþZ KþVviZv Aeja^b, Ggwbfvþe Bmjvgx wewa-weavþbi gþa` wbþRþ`i tLqvj-LykxgZ KþVviZv l Pigcš'vi cÖeZ©b nj aYsþmi KviY| hviv G_þjvþZ wjß nþe Zviv wbþRþ`i aYsm tWþK Avbþe|

yB. G welqwU GZUv N,,wYZ þh, GþZ hviv wjß ivm~jyjuv mvj-vjuû AvjvBwn lqvmvjvg Zvþ`i wei"þx e`yAv KþþQb|

wZb. G Rb` mKj Bmjvgx wewa weavþbi e`vL`v l Bev`Z-eþ>`Mxi tþþ KziAvb l mnxn nv`xþmi AbymiY Kiv DwPZ| hyw³-wKqvm l KziAvb-myboevn cwicš'x ZvKjx` eR©b Kiv `iKvi| KviY G_þjv gvbylþK KLþbv KþVviZv Avevi KLþbv mxgvnxb D`viZvi w`þK avweZ Kþi|

Pvi. Bmjvþg ga`gcš'vi gvb`û nj, Avj-KziAvb l mnxn nv`xm|

cvuP. G nv`xmwUi tçÖþvcU nj, mvnvexþ`i GKwU `j igRvb gvþm mdi Ae`vq AZ`š— Kó Kþi wmqvg cvjb Kþi hvw"Qj| A\_P Avjuv Zvþ`i tivRv bv ivLvil AbygwZ w`þqwQþjb| Zvþ`i mæúþK© ivm~jyjuv mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg nv`xþm ewY©Z Dw³wU Kþib|

: welqwU Ab` nv`xþm Gfvþe GþmþQ

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم خرج عام الفتح إلى مكة في رمضان . فصام حتى بلغ كراع الغميم . فصام الناس . ثم دعا بقدر من ماء فرفعه . حتى نظر الناس إليه . ثم شرب . ف قيل له بعد ذلك : إن بعض الناس قد صام . فقال : " أولئك العصاة . أولئك العصاة "

الراوي: جابر بن عبدالله المحدث: [مسلم](#) - المصدر: [صحيح مسلم](#) - الصفحة أو الرقم: 1114

خلاصة حكم المحدث: صحيح

igRvb gvþm ivm~jyjuv mvjvjuû AvjvBwn lqvmvjvg g°v Awfhvþb þei nþjb| wZwb tivRv Ae`vq Kviv Avj Mvgxþg

tcŠuQ†jb| Zvi mv†_i mvnvexMYI tivRv ti†LwQj| wZwb GKwU
 cvwbi cvÎ G†b Zv DuPz K†i ai†jb - hv†Z †jv†Kiv †`L†Z cvq -
 AZ:ci Zv †_†K cvb K†i tivRv ††½ †dj†jb| Gici Zv†K ejv nj,
 GL†bv A†b†K tivRv ti†L w`†q†Q| wZwb ej†jb: ZvivB Aeva`|
 ZvivB Aeva`| (eY©bvq : gymwjg)

G nv`x†m Avgiv †`Ljvg, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmjvg
 tivRv ††½ †djvi AbygwZ †`qvi cil hviv tivRv a†i ti†LwQj, Zv†`i
 wZwb Aeva` e†j AvL`vwqZ K†i†Qb| wKŠ' †Kb? Zviv †Zv fvj
 KvRB K†iwQj| tivRv ivLvi Rb` Kó K†i hvw`Qj| KviY, GUv wQj
 GKwU K†VviZv| GKwU evovevwo| GUv KL†bv ga`cš'v wQj bv|
nv`xm - 4.

4- عن أبي هريرة رضي الله عنه أن النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : إِنَّ
 الدِّينَ يُسْرٌ ، وَلَنْ يَشَادَّ الدِّينُ إِلَّا عََلَيْهِ فَسَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَأَبْشِرُوا ، وَاسْتَعِينُوا
 بِالْغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ « رواه البخاري .

وفي رواية له « سَدِّدُوا وَقَارِبُوا وَاغْدُوا وَرُوحُوا ، وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ ،
 الْقَصْدُ الْقَصْدُ تَبْلُغُوا » .

Avey ûivBiv ivw`qvju Avbû †_†K ewY©Z, bex Kvixg mvjvju
 AvjvBwn lqvmjvg e†j†Qb : Aek`B Avjvni `xb (ag©) mnR| th
 e`w³ G `xb†K KwVb K†i†Q Zvi Dci Zv (K†VviZv) †P†c e†m†Q|
 AZGe †Zvgiv †mvRv c†_ Pj| ga`cš'v Aeja^b Ki| mymsev`
 MÖnY Ki| Avi mKvj, mÜ`vq †kl iv†Zi wKQz As†k Bev`Z Kivi
 Rb` Avjvni Kv†Q mvnvh` Kvgbv Ki| (eyLvix)

eyLvixi Ab` GKwU eY©bvq Av†Q, †Zvgiv mnR c†\_ Pj| ga`cš'v
 Aeja^b Ki| mKvj, mÜ`vq I iv†Zi †klvs†k Bev`Z Ki| Avi ga`cš'v!
 ga`cš'v!! Zvn†j D†i†k` tcŠQ†Z cvi†e|

: nv`xm †_†K wk†v I gvmv†qj

GK. Avjvn ZvAvjvi g†bvbxZ ag© Bmjvg cvjb Kiv mnR| wKŠ'
 hviv GUv†K KwVb Ki†Z Pvq GUv Zv†`i Rb` KwVb n†q hvq| Gi
 GKwU D`vniY Avgiv 150 bs nv`x†m †`L†Z cvB| thLv†b Avãyj-
 vn Be†b Avgi Bebyj Avm cÖwZw`b tivRv ivL†Z †P†qwQ†jb|
 wKŠ' ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmjvg Zv†K gv†m gvÎ
 wZb w`b tivRv ivLvi civgk© w`†jb| wZwb Av†iv tekx Kivi
 AvMÖn cÖKvk Ki†jb| d†j †mUv Zvi Dci Av†ivwcZ n†q †Mj|
 cieZ©x Rxe†b GUv Zvi AbyZv†ci KviY n†q `vwo†q†Q|

`yB. KziAvb I mnxn mybævn thUv†K thfv†e cvjb Ki†Z e†j†Q
 †mUv †mfv†e Av`vq Kivi bvg nj ga`g cš`v| hv†K diR e†j†Q
 †mUv diR| hv†K gy`—vnve e†j†Q †mUv gy`—vnve| hvi
 mæú†K© †Kvb wb†`©k Av†mwb †mUv bv diR n†e, bv gy`—
 vnve| Bmjvg th Qvo ev myweav w`†q†Q †mUv MÖnY Kiv
 KZ©e`| GUvB nj mnR-mij I ga`gcš`v| G cš`v Aeja^†bi
 wb†`©k †`qv n†q†Q GB nv`x†m|

wZb. ga`gcš`v Aeja^b I Zvi „i“Z; eySvevi Rb` evi evi
 wb†`©k w`†jb ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg| G
 ga`gcš`v Aeja^†bi gva`†g gymjgvbMY Zv†`i Kvw•LZ Mš—†e`
 †cŠuQ†Z cvi†e|

.nv`xm - 5

5- وعن أنس رضي الله عنه قال : دَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَسْجِدَ
 فَإِذَا حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِيَتَيْنِ فَقَالَ : « مَا هَذَا الْحَبْلُ ؟ قَالُوا ، هَذَا حَبْلُ
 لِرَبِّتٍ فَإِذَا قَتَرْتَ تَعَلَّقْتَ بِهِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « حُلُّوهُ ،
 لِيُصَلَّ أَحَدُكُمْ تَسَاطُهُ ، فَإِذَا قَتَرَ فَلْيَرْقُدْ » متفق عليه .

Avbvm iww`qvju Avbû †_†K ewY©Z, wZwb e†jb, bex Kvixg
 mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg GKei gmwR†` cÖ†ek K†i †`L†Z
 †c†jb, GKwU iwk `y†Uv LywUi gvS Lv†b euvav Av†Q| wZwb
 e†jb: G iwkUv wK†mi Rb`? mnnvexMY e†jb, GUv hqb†ei iwk|
 wZwb hLb bvgvR co†Z co†Z K→vš— n†q c†ob ZLb G iwk†Z
 Sz†j _v†Kb| bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg e†jb: GUv
 Ly†j †dj| †Zvgv†`i cÖ†Z`†Ki DwPZ D`gmKv†i bvgvR cov| Avi
 hLb K→vš— n†q hv†e ZLb Nywg†q co†e| (eyLvix I gymwjg)

: nv`xm †_†K wk†v I gvmv†qj

GK. ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Zvi DæSZ†K
 ga`gcš`v Aeja^†bi wb†`©k w`†jb I K†VviZv cwinvi Ki†Z e†jb|
 ga`gcš`v Aeja^b bv K†i wb†Ri cÖwZ K†VviZv Av†ivc Kivi
 GKwU `„óvš— i†q†Q G nv`x†m| Dæšy gywgbxb hqbe iww`qvj-
 vû Avbnv wb†Ri wb`avfe `~i Kivi Rb` G e`e`v MÖnY Ki†jb|
 hv†Z wZwb †ekx K†i bvgvR Av`v†q m†g nb| ivm~jyjn mvjv-
 vû AvjvBwn lqvmvjvg Zvi G KvR†K Aby†gv`b w`†jb bv| hLb
 Kv†iv wb`av Av†m ZLb wb`av hv†qvUv nj Zvi KZ©e`| bdj
 bvgv†Ri Rb` wb†R†K GZUv Kó †`qv wVK bq|

**`yB.** Avgiv AþbKþK t`wL bvgvþRi gþa` Nywgþq cþo hvb Zvicil bvgvR Ae`vnZ ivþLb| Gifc KivUv wVK bq| Nyþgi tNvþi bvgvR, cÖv_©bv ev Bev`Z-eþ>`Mx KiþZ wbþla Kiv nþqþQ| cieZ©x nv`xmWU Zvi GKwU `„óvš—|

wZb. tþqþi gmwRþ` MgbvMgb I Ae`vb Kivi Abyþgv`b cÖgvY Kþi G nv`xm|

nv`xm - 6.

6- وعن عائشة رضي الله عنها أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال : « إِدْلِ تَعَسَنَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّي ، فَلْيَرْفُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ التَّوَمُّ ، فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ تَاعَسَ لَا يَذْرِي لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَعْفِرُ فَيَسْبُ تَفْسَهُ » . متفق عليه .

Avþqkv ivw`qvjvû Avbnv t\_þK ewY©Z, ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg eþþQb, tZvgvþ`i Kvþivi bvgvR covi mgq Z>`av Avmþj Nywgþq cov DwPZ| hZ¶Y bv Z>`avfve `~i nþq hvq| tKbbv Z>`av Ae`vq bvgvR coþZ\_vKþj tm nqZ Bþ—Mdvi KiþZ tþq wbþRþK Mvwj w`þq emþe| (eyLvix I gymwjg)

: nv`xm t_þK wk¶v I gvmvþqj

GK. tPvþL Z>`av wbþq bvgvR cov wVK bq|

**`yB.** kixi I tPvþLi AwaKvi nj wb`av hvlqv| G AwaKvi niY Kiv DwPZ bq| kixþi Pvwn`v c~iþY hZœevb nlqv DwPZ|

wZb. tPvþL Nyg wbþq bvgvR coþj gyL t_þK Ggb K_v tei nþq tþZ cvþi hv bvvgvþRi Rb` ¶wZKi|

Pvi. Bev`Z-eþ>`MxþZ wbþRi Dci KþVviZv Pvwþq tþqv DwPZ bq| eis ga`cš`v Aeþ^b Kiv DwPZ|

nv`xm - 7.

7- وعن أبي عبد الله جابر بن سمرة رضي الله عنهما قال : كُنْتُ أَصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ ، فَكَانَتْ صَلَاتُهُ قَصْدًا وَخُطْبَتُهُ قَصْدًا « رواه مسلم .

Rvþei Beþb mvgyiv ivw`qvjvû Avbû t\_þK ewY©Z, wZwb eþjb, Avwg bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-Gi mvþ\_ bvgvR Av`vq KiZvg| Zvi bvgvR wQj ga`g aiþbi Avi LyZevl wQj ga`g aiþbi| (gymwjg)

nv`xm t_#K wk¶v l gvmv#qj :

GK. bvgvR l LyZev `xN© Kiv DwPZ bq| G t¶¶¶l ga`gcš`v
Aejx^b Kiv DwPZ|

nv`xm - 8.

8- وعن أَبِي جُحَيْفَةَ وَهَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : آخَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ ، فَرَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ ، فَرَأَى أُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَبَدِّلَةً فَقَالَ : مَا شَأْنُكَ ؟ قَالَتْ : أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا . فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا ، فَقَالَ لَهُ : كُلْ يَا أَبَا صَائِمٍ ، قَالَ : مَا أَنَا بِأَكْلٍ حَتَّى تَأْكَلَ ، فَأَكَلَ ، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَقُومُ فَقَالَ لَهُ : تَمْ قَتَامٍ ، ثُمَّ ذَهَبَ يَقُومُ فَقَالَ لَهُ : تَمْ ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ قَالَ سَلْمَانُ : قُمْ الْآنَ ، فَضَلِّيًا جَمِيعًا ، فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ : إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَلِلْهَلِكِ عَلَيْكَ حَقًّا ، فَأَعْطَ كُلُّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ ، فَأَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « صَدَقَ سَلْمَانُ » رَوَاهُ الْبَخَارِيُّ .

Avey RynvBdv Inve Be#b Avãjvñ ivw`qvjvû Avbû t_#K
ewY©Z, wZwb e#jb: bex Kvixg mvjvñvû AvjvBwn lqvmvjvg
mvjgvb l Avey `vi`vi gv#S åvZ...Z; m#úK© `vcb K#i w`#jb|
GKw`b mvjgvb Avey `vi`vi mv#\_ mv¶v#Zi Rb` tM#jb| ZLb
D#x\$ `vi`v (Avey `vi`vi `x) tK AwZ mvaviY tcvkv#K t`L#Z
t#jb| ZLb wZwb e#jb, tZvgvi G Ae`v tKb? tm ejj, tZvgvi fvB
Avey `vi`vi `ywbqvi tKvb cÖ#qvRb tbB| Gici Avey `vi`v
Avm#jb| wZwb mvjgv#bi Rb` Lvevi cÖ`Z K#i Zv#K e#jb, Zzwg
Lvl, Avwg tivRv ti#LwQ| mvjgvb e#jb, Zzwg bv tL#j Avwg Lve
bv| ZLb Avey `vi`v tL#jb| AZ:ci hLb ivZ nj, Avey `vi`v bvgv#R
`vov#Z tM#j mvjgvb Zv#K e#jb, Zzwg GLb Nygvl| Avey `vi`v
Nygvl#jb| Zvici wZwb D#V Avevi bvgvR co#Z PvB#jb| Gevil
mvjgvb Zv#K e#jb, Zzwg Nygvl| Gici hLb iv#Zi tkl cÖni Avmj,
ZLb mvjgvb Zv#K e#jb, GLb DV| Zvici `yR#bB bvgvR co#jb|
mvjgvb Zv#K e#jb: wbðq tZvgvi Dci tZvgvi ie (Avjvñ ZvAvjv)-
Gi nK (cvlbv) Av#Q| tZvgvi Dci tZvgvi wb#Ri nK Av#Q| tZvgvi
`vwq#Z; cwiev#ii nK Av#Q| AZGe cÖ#Z`K cvlbv`v#ii nK
(AwaKvi) Av`vq Ki| Gici Avey `vi`v bex Kvixg mvjvñvû
AvjvBwn lqvmvjvg Gi Kv#Q G#m mvjgv#bi K_v_#jv e#jb| bex
Kvixg mvjvñvû AvjvBwn lqvmvjvg e#jb: mvjgvb mwVK K_v
e#jbQ| (eyLvix)

nv`xm t_#K wk¶v l gvmv#qj :

GK. th mKj gymjgvb wbR gvZ...f~wg g°v t_#K wnRiZ K#i g`xbvq wM#qWQ#jb Zv#`i#K cybe©vm#bi e`e`v Ki#Z bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg G#KK Rb#K `vbxq GKR#bi mv#\_ åvZ...Z; m#úK© `vcb K#i w`#qWQ#jb| G avivevwnKZvq mvjgvb dv#imx ivw`qvju Avb#K Avey `vi`v ivw`qvju Avb#i mv#\_ m#úK© K#i t`qv n#q#Q| wb#R#`i `y:L-`y`©kv ci`ú#i g#a` fvMvfvwM Kivi GK Abycg `„óvš— `vcb K#iwQ#jb Bmjv#gi bex gynv#šv` mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg|

yB. Avey `vi`v ivw`qvju Avb# Bev`Z-e#>`Mxi cÖwZ GZ g#bv#hvMx wQ#jb th, wb#Ri kixi-`^v` I cwievi-cwiR#bi cÖwZ h\_vh\_ hZœ wb#Z cvi#Zb bv| Zvi G Ae`vUv Bmjvgx Av`#k©i AbyK~j wQj bv| ZvB mvjgvb ivw`qvju Avb# GwUi m#kva#bi tPóv K#i#Qb ivm~jyvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Gi evYxi Av#jv#K| GwU nj G#K Aci#K n#Ki w`#K Avnevb Kivi GKwU Bmjvgx Pwi| cÖ#Z`K gymw#gi `vwqZ; nj, tm Zvi fvB#K Bmjv#gi Av#jv#K m#kvab Kivi Av`k© jvjb Ki#e|

wZb. m„wóKZ©v Avjvn ZvAvjvi AwaKvi (cvlbv) , wb#Ri AwaKvi, wb#Ri `x-mš—vb#`i AwaKvi, #jv Av`vq Kiv Bmjv#giB wb#`©k|

Pvi. mK#ji cvlbv ev AwaKvi, #jv Av`vq K#i Bev`Z-e#>`Mxi `vwqZ; cvjb K#i Rxe#bi fvimvg` i¶v Kiv KZ©e`| Gi bvg nj a#g© ga`cš`v Aeja`b|

cvuP. cÖ#qvR#b AcwiwPZ ev AbvZ#xqv bvixi mv#_ K_v ejv hvq| Ggwbfv#e bvix, wfb cyi`#li mv#_ K_v ej#Z cv#i|

Qq. hw` t`Lv hvq tKvb e`w#i Kó n#`Q Zvn#j gy`—vnve Avgj t_#K Zv#K weiZ ivLv hvq|

mvZ. tkl iv#Z Zvnv^{3/4}y` bvgvR Av`v#qi dwRjZ cÖgvwYZ| mvnvev#q tKivgl wbqwgZ Zvnv^{3/4}y` Av`vq Ki#Zb|

nv`xm - 9.

9- وعن أبي محمد عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال : أَخْبَرَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَقُولُ : وَاللَّهِ لَا صُومَ لِي الْيَوْمَ ، وَلَا قُومَ لِي اللَّيْلَ مَا عَشْتُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : «أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ ذَلِكَ ؟ فَقُلْتُ لَهُ : قَدْ قُلْتُه بَابِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : « قَانِلَ لَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ ، قَصُمٌ وَأَفْطَرٌ ، وَتَمٌ وَقُمٌ ، وَصُمٌ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بَعَشَرَ أَمْثَالِهَا ، وَذَلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ قُلْتُ : فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ : قَصُمٌ يَوْمًا وَأَفْطَرٌ يَوْمَيْنِ ، قُلْتُ : فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ، قَالَ : « قَصُمٌ يَوْمًا وَأَفْطَرٌ يَوْمًا ، فَذَلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَهُوَ أَغْدَلُ الصِّيَامِ » . وَفِي رَوَايَةٍ : « هُوَ أَفْضَلُ الصِّيَامِ » فَقُلْتُ فَإِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَا أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ » وَلَئِنْ أَكُونَ قَبْلُكَ الثَّلَاثَةَ الْآيَاتِ الَّتِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَمَالِي .

وفي رواية : « أَلَمْ أَخْبَرَ أَنَّكَ تَصُومُ النَّهَارَ وَتَقُومُ اللَّيْلَ ؟ » قُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ . قَالَ : « فَلَا تَفْعَلْ : صُمْ وَأَفْطَرٌ ، وَتَمٌ وَقُمٌ فَإِنَّ لَجَسَدَكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِعَيْنَيْكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِرَوْحِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ لِرُؤُوسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا ، وَإِنَّ بِحَسْبِكَ أَنْ تَصُومَ فِي كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ، فَإِنَّ لَكَ بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرًا أَمْثَالِهَا ، فَإِذَا ذُنُوبُكَ صِيَامُ الدَّهْرِ » فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجِدُ قُوَّةً ، قَالَ : « صُمْ صِيَامَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ وَلَا تَزِدْ عَلَيْهِ » قُلْتُ : وَمَا كَانَ صِيَامُ دَاوُدَ؟ قَالَ : « يَصُفُّ الدَّهْرَ » فَكَانَ عَيْدُ اللَّهِ يَقُولُ بَعْدَ مَا كَبِرَ : يَا بَنِيَّ قَبِلْتُ رُحْصَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

وفي رواية : « أَلَمْ أَخْبَرَ أَنَّكَ تَصُومُ الدَّهْرَ ، وَتَقْرَأُ الْقُرْآنَ كُلَّ لَيْلَةٍ ؟ » فَقُلْتُ : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَلَمْ أَرِدْ بِذَلِكَ إِلَّا الْخَيْرَ ، قَالَ : « قَصُمٌ صَوْمَ نَبِيِّ اللَّهِ دَاوُدَ ، فَإِنَّهُ كَانَ عَبْدَ النَّاسِ ، وَاقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ شَهْرٍ » قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : « قَافِرَاهُ فِي كُلِّ عَشْرِينَ » قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : « قَافِرَاهُ فِي كُلِّ عَشْرٍ » قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنِّي أَطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ ؟ قَالَ : « قَافِرَاهُ فِي كُلِّ سَبْعٍ وَلَا تَزِدْ عَلَى ذَلِكَ » فَشَدَّدْتُ فَشَدَّدَ عَلَيَّ ، وَقَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّكَ لَا تَذَرِي لِعَلِّكَ يَطُولُ بِكَ عُمُرٌ قَالَ : فَصِرْتُ إِلَى الَّذِي قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَبُرْتُ وَدِدْتُ أَنِّي قَبِلْتُ رُحْصَةَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

وفي رواية : « وَإِنَّ لَوْلَاكَ عَلَيْكَ حَقًّا » وفي رواية : لَا صَامَ مِنْ صَامِ الْآبِدِ « ثَلَاثًا . وفي رواية : « أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صِيَامُ دَاوُدَ ، وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى صَلَاةُ دَاوُدَ : كَانَ يَتَامُ يَصِفُ اللَّيْلَ ، وَيَقُومُ ثَلَاثَةً ، وَبَنَامُ سُدُسَهُ ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا ، وَلَا يَفِرُّ إِذَا لَاقَى » .

وفي رواية قَالَ : إِيكَحَنِي أَبِي امْرَأَةً ذَاتَ حَسَبٍ ، وَكَانَ يَتَعَاهَدُ كَنَّتُهُ لِي : امْرَأَةً وَلَدِهِ فَيَسْأَلُهَا عَنْ بَعْثِهَا ، فَتَقُولُ لَهُ : نَعَمْ الرَّجُلُ مِنْ رَجُلٍ لَمْ يَطَأْ لَنَا

فِرَاشًا وَلَمْ يُفَتِّشْ لَنَا كَنَفًا مُنْذُ أَتَيْنَاهُ فَلَمَّا طَالَ ذَلِكَ عَلَيْهِ ذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَ : « الْقَنِي بِهِ » فَلَقِيْنَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ : « كَيْفَ تَصُومُ ؟ » قُلْتُ كُلَّ يَوْمٍ ، قَالَ : « وَكَيْفَ تَحْتِمُ ؟ » قُلْتُ : كُلُّ لَيْلَةٍ ، وَذَكَرَ تَحَوُّ مَا سَبَقَ وَكَانَ يَقْرَأُ عَلَيَّ بَعْضُ أَهْلِ السُّبُعِ الَّذِي يَقْرَؤُهُ ، يَغْرِضُهُ مِنَ النَّهَارِ لِيَكُونَ أَخْفَ عَلَيْهِ بِاللَّيْلِ ، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَقَوَّى أَفْطَرَ أَيَّامًا وَأَحْصَى وَصَامَ مِثْلَهُنَّ كَرَاهِيَةً أَنْ يَتْرُكَ شَيْئًا فَأَرَقَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

كُلُّ هَذِهِ الرِّوَايَاتُ صَحِيحَةٌ مُعْظَمُهَا فِي الصَّحِيحَيْنِ وَقَلِيلٌ مِنْهَا فِي أَحَدِهِمَا .

Avãjvvn Beþb Avgi Bebyj Avm ivw`qvjvû Avbû †\_þK ewY©Z, wZwb eþjb, bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvgþK msev` †`qv nj th, Avwg eþjwQ, Avjvni Kmg! Avwg hZw`b RxweZ _vKe ZZw`b jvMvZvi w`þb tivRv ivLe Avi ivþZ bvgvR coel wZwb iþb ejþjb: Zzwg bvWk G iKg K_v eþjQ? Avwg ejjvg, Bqv ivm~jvvn! -Avgvi gvZv-wcZv Avcbvi Rb` DrmM© †nvK- Avwg G iKg K\_v eþjwQ| wZwb ejþjb: ÔZzwg Gifc KiþZ mg\_© nþe bv| KvþRB tivRv ivLþe Avevi tivRv Z`vM Kiþel †Zgwb wb`av hvþe Avevi ivZ †RþM bvgvR coþel Avi cÖþZ`K gvþm wZb w`b tivRv ivL| KviY †bK Avgþj `k ,Y mlqve cvlqv hvq| Avi G iKg tivRv ivLþj Zv mviv eQi tivRv ivLv eþj MY` nþelÕ

Avwg ejjvg, Avwg Gi †Pþq tekx mvg_© ivwL| wZwb ejþjb: ÔZvnþj GKw`b tivRv ivLþe Avi `yw`b tivRv †Qþo †`þelÕ Avwg ejjvg, Avwg Gi †Pþq tekx Kivi mvg_© ivwL| wZwb ejþjb: ÔZvnþj GKw`b tivRv ivLþe Avi GKw`b tivRv †Qþo †`þelÕ Avi GUv nþ`Q `vD` AvjvBwnm mvjvþgi tivRv| GUv nj fvimg`c~Y© tivRv|

Ab` eb©bvq AvþQ: Avi GUvB nþ`Q †k^ô tivRv| AZci Avwg ejjvg, Avwg Gi †Pþq tekx mvg_© ivwL| ivm~jvvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg ejþjb: ÔG cxwZi †Pþq Avi †Kvb †k^ô tivRv bvB|Õ

nvq! Avwg hw` †mw`b wZb w`þbi tivRvi welqwU MÖnY Kþi wbZvg| hv ivm~jvvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg eþjwQþjb, Zvnþj Zv Avgvi cwievi cwiRb l ab-mæúþ`i †Pþq tekx wcÖq nZ| AvþiKwU eY©bvq GþmþQ, ivm~jvvn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg ZvþK eþþQb: ÔAvgvþK wK G Lei †`qv nqwb th, Zzwg cÖwZw`b tivRv ivL Avi ivZfi bvgvR co?Õ Avwg DËi

w`jvg, Aek`B Bqv ivm~jvjvn! wZwb ejtjb, GgbwU Kiŧe bv|
tivRv ivLŧe Avevi tivRv tQto t`ŧe| Nygvŧe Avevi Nyg t_ŧK
DŧV bvgvR coŧe| KviY tZvgvi Dci tZvgvi kixŧii nK (cvl bv)
AvŧQ| tZvgvi Dci tZvgvi tPvŧLi nK AvŧQ| tZvgvi Dci tZvgvi
`xi nK AvŧQ| tZvgvi Dci tZvgvi mvŧvZcÖv\_©xŧ`i nK AvŧQ|
cÖwZ gvŧm wZb w`b tivRv ivLv tZvgvi Rb` hŧ_ó| KviY
cÖwZwU tŧK Avgŧji wewbgŧq `k_Y mlqve cvŧe| Avi GÜv mviv
eQi tivRv ivLvi mgZzj` nŧe| Avwg wbŧRi Dci KŧVviZv Avŧivc
Kijvg| dŧj Avgvi Dci KŧVviZv tPŧc emj| Avwg ejjvg, Bqv
ivm~jvjvn! Avwg wbŧRi gŧa` kw³-mvg_© Abyfe KiwQ| wZwb
ejtjb, Zvnŧj Avjvni bex `vDŧ`i gZ tivRv ivL| Gi ŧekx KiŧZ thl
bv|

Avãjvvn ivw`qvjvû Avbû e„x nlqvi ci ejtZb , nvq! ivm~jyjvn
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg th Qvo w`ŧqwQŧjb, Avwg hw` Zv
MÖnY KiZvg!

AvŧiKwU eY©bvq AvŧQ, ivm~jyjvn mvjvju AvjvBwn lqvmvj-
vg etjb: ÔAvgvŧK wK Lei t`qv nqwb th Zzwg mviv eQi tivRv
ivL Avi mviv ivZ KziAvb cvV Ki?Ö Avwg ejjvg, n`vu Bqv
ivm~jvjvn! Avwg Gi gva`ŧg iay mlqvŧei Avkv Kwi| wZwb
ejtjb: ÔZvnŧj Zzwg Avjvni bex `vD` AvjvBwnm mvjvŧgi tivRv
ivLŧe| KviY wZwb wQŧjb, gvbyŧli gŧa` me©vŧcŧv eo
Bev`ZKvix| Avi cÖwZ gvŧm GKevi KziAvb cvV (LZg) Kiŧe| Gi
ŧekx Kiŧe bv|Ö Gfvŧe Avwg wbŧRB wbŧRi Dci KŧVviZv Avŧivc
KiŧZ tPŧqwQ| Avi Avgvi Dci Zv tPŧc etmŧQ| Avi bex Kvixg
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg etjwQŧjb: ÔZzwg Rvb bv, mæŧeZ
tZvgvi eqm `xN© nŧe|Ö

Avãjvvn ivw`qvjvû Avbû ejtjb, bex Kvixg mvjvju AvjvBwn
lqvmvjvg hv etjwQŧjb Avwg GLb tmlvŧb tčŠuŧQ tMwQ|
Avwg eva©ŧK` tčŠuŧQ tMjvg| ZLb Avgvi gŧb nj, hw` Avwg
bex Kvixg mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Gi t`qv myweav MÖnY
KiZvg|

Ab` GKwU eY©bvq AvŧQ, ÔtZvgvi KvŧQ tZvgvi mš—vŧbi
cvl bv AvŧQ|Ö

AvŧiKwU eY©bvq AvŧQ, th cÖwZw`b tivRv ivŧL tm thb tKvb
tivRv ivLj bv| wZwb G K_vwU wZb evi etjŧQb|

Ab` GKwU eY©bvq AvŧQ, ÔAvjvni KvŧQ meŧPŧq wcÖq tivRv

nþ"Q `vD` AvjvBwnm mvjvþgi tivRv| Avi cQþ>`i bvgvR nþ"Q
`vD` AvjvBwnm mvjvþgi bvgvR| wZwb Aþa©K ivZ NygvþZb
Ges ivþZi GK Z...Zxqvsk Bev`Z KiþZb Avevi GK lôvsk NygvþZb
| wZwb GKw`b tivRv ivLþZb Avi GKw`b tivRv tQþo w`þZb|
kÎ"i tgvKvþejvq wcQz nUþZb bv|

AvþiKwU eY©bvq AvþQ, Avãjvn ivw`qvjvû Avbû eþjb: Avgvi
wcZv GKwU mæf^avš— cwievþii tğtqi mvþ_ Avgvi weþq t`b|
Avi wZwb (Avgvi wcZv) cyġeayþK Zvi ^vgx mæúþK©
wRÁvmv KiþZb| Avgvi ^x Zvi Revþe ejZ, tm Lye fvj tјvK|
Avgvi Avmvi ci t_þK GLb ch©š— tm Avgvi mvþ_ weQvnbvq
kqb Kþiwb Avi c`©vl tLvþjwb| Avgvi G Ae`v `xN©w`b PjþZ
_vKþj Avgvi wcZv bex Kvixg mvjvјvû AvjvBwn lqvмјvg KvþQ
cÖm^{1/2}wU Dìvcb Kiþjb| wZwb ejþjb, ÔZvþK Avgvi KvþQ cvwVþq
`vl|Õ Gici Avwg ivm~jјvn mvjvјvû AvjvBwn lqvмјvg Gi
KvþQ Avmјvg| wZwb ejþjb: ÔZzwg wKfvþe tivRv ivL? Avwg
ejјvg, cÖwZw`b| wZwb ejþjb: ÔKziAvb wKfvþe LZg Ki? Avwg
ejјvg, cÖwZ ivþZ| Gici wZwb cyþiv NUbv eY©bv Kiþjb hv
BwZc~þe© ewY©Z nþqþQ| Avi wZwb hv coþZb Zvi GK
mßvgvsk cwievþii KvDþK w`þb iwbþq w`þZb| hvþZ ivþZ Zvi
tevSv nvјKv nþq hvq| Avãjvn ivw`qvjvû hLb t`þn kw³ mÂq
Kivi B"Qv KiþZb ZLb KþqKwU w`b wnmve Kþi tivRv tQþo
w`þZb| Ges cþi tm w`b, tјvi tivRv KvRv Kþi wbþZb| bex Kvixg
mvjvјvû AvjvBwn lqvмјvg KvQ t_þK Avmvi ci Zvi mvþ_
lqv`vK,,Z tKvb wKQzþK Z`vM Kiv wZwb AcQ>` KiþZb|

Dcþiv³ cÖwZwU eY©bv mnxn| AwaKvsk eY©bv eyLvix I
gymwjg eY©bv KþiþQb| Avi Aí wKQz eY©bv eyLvix I gymwjg
GKKfvþe eY©bv KþiþQb|

nv`xm t_þK wk¶v I gvmvþqj :

GK. ivm~jјvn mvjvјvû AvjvBwn lqvмјvg eþjþQb, th e`w³ G
`xbþK KwVb KþiþQ Zvi Dci Zv (KþVviZv) tPþc eþmþQ| Avgiv G
nv`xþm Gi ev—e D`vniY t`LþZ cvB| cÖL`vZ mvnvex Avãjvn
Beþb Avgi Bebyj Avm ivw`qvjvû Avbû Rxeþbi cÖwZwU w`b
tivRv ivLþZ PvBþjb| ivm~jјvn mvjvјvû AvjvBwn lqvмјvg
cÖ_þg ZvþK gvþm wZbw`b tivRv ivLþZ civgk© w`þjb| wZwb
Avþiv tekx KiþZ B"Qv cÖKvk Kiþjb| dþj Avþiv tekx Zvi Dci
AþivwcZ nj| tkl Rxeþb GUv Zvi Kþói KviY nþq `vwoþqwQj|

**`yB.** gv†m wZb w`b tivRv ivLv mybœvZ| G tivRv P>`ª gv†mi
13, 14 | 15 Zvwi†L ivL†Z nq| G,†jv†K AvBqv†g ex†Ri tivRv e†j|
GB wZb w`b tivRv ivL†j `k,Y n†q wîk w`b tivRv ivLvi mlqve
n†e|

wZb. `vD` AvjvBwnm mvjv†gi tivRv mœú†K© Rvbv †Mj|
wZwb GKw`b tivRv ivL†Zb Avi GKw`b tivRv Qvo†Zb| hviv
†ekx bdj tivRv ivL†Z Pvq G c×wZ†Z tivRv ivLvB Zv†`i Rb`
DĖg|

Pvi. cÖwZw`b bdj tivRv ivLv wVK bq| ivm~jyjn mvjv†vû
AvjvBwn lqvmvjvg cÖwZw`b tivRv ivL†Z wb†la K†i†Qb|

cvuP. cÖwZ iv†Z KziAvb LZg Ki†Zb, G K_vi A_© nj: ZLb Zvi
Kv†Q KziAvb hZUzKz msKwjZ wQj ZZUzK cvV K†i †kl Ki†Zb|
ZLb†Zv KziAvb bvwhj †kl nqwb| ZvB mœú~Y© KziAvb LZg
Kivi cÖkœ Av†m bv| ivm~jyjn mvjv†vû AvjvBwn lqvmvjvg
cÖwZ gv†m GKevi KziAvb LZg Kivi AbygwZ w`†q†Qb|

Qq. Avâjvn Be†b Avgi ivw`qv†vû Avbû †kl eq†m G†m †h mKj
Avgj Ki†Z K¬vwš—†eva Ki†Zb †m,†jv Zvi Rb` lqv†Re wQj bv|
wKš' wZwb ivm~jyjn mvjv†vû AvjvBwn lqvmvjvg Gi Kv†Q G
mKj Bev`Z-e†>`Mx Kivi lqv`v K†iwQ†jb e†j G,†jv Z`vM Ki†Z
cv†ibwb| mvn†ev†q †Kivg ivw`qv†vû Avbûg ivm~jyjn mvjv†-
vû AvjvBwn lqvmvjvg- †K wKfv†e AbymiY K†i†Qb Avi
AvbyM†Z`i bRxi wKfv†e `vcb K†i†Qb, Zvi ev`—e GKwU
D`vniY G nv`xm|

mvZ. Bev`Z-e†>`Mx†Z wjß n†q cwievi-cwiR†bi AwaKvi Av`vq |
Zv†`i cÖwZ `vwqZi-KZ©e` cvj†b Ae†njv Kivi AeKvk †bB| hw`
Ae†njv Kiv nq Zvn†j Bev`Z e†>`Mx†Z ga`cš`v bq, Pigcš`v
MÖnY Kiv nj|

AvU. Dœš†Zi cÖwZ ivm~jyjn mvjv†vû AvjvBwn lqvmvjvg Gi
gvqv-ggZv KZ †ekx wQj Zv Abygvb Kiv hvq G nv`xm w`†q|
Dœš†Zi Kó n†e e†j wZwb †ekx †ekx Bev`Z-e†>`Mx Ki†Z
AbygwZ w`†Zb bv|

nv`xm - 10.

10- وعن أَبِي رَنْعِيٍّ حَنْظَلَةَ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَسَدِيِّ الْكَاتِبِ أَحَدِ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَقِيتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ : كَيْفَ أَنْتَ يَا
حَنْظَلَةُ ؟ قُلْتُ : تَافِقَ حَنْظَلَةُ ، قَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ مَا تَقُولُ ؟ ، : قُلْتُ : تَكُونُ

عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُذَكِّرُنَا بِالْجَنَّةِ وَالنَّارِ كَأَنَّا رَأَيْ عَيْنٍ ، فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاقَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالصِّغَاتِ تَسِينًا كَثِيرًا قَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : قَوْلَ اللَّهِ إِنَّا لَنَلْقَى مِثْلَ هَذَا فَأُطْلِقْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقُلْتُ نَاقِقَ حَنْظَلَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « وَمَا ذَاكَ ؟ » قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ تُكُونُ عِنْدَكَ تُذَكِّرُنَا بِالنَّارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَيْ الْعَيْنَ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ عَاقَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالْأَوْلَادَ وَالصِّغَاتِ تَسِينًا كَثِيرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « وَالَّذِي تَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ تَدُومُونَ عَلَى مَا تَكُونُونَ عِنْدِي ، وَفِي الذِّكْرِ ، لَصَاقَحْتُكُمْ الْمَلَائِكَةُ عَلَى قُرْشِكُمْ وَفِي طَرُقِكُمْ ، وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةَ سَاعَةً وَسَاعَةً » ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ، رَوَاهُ مُسْلِمٌ .

Avey wieqx nvbhvjv Bebyi ivex Avj DmvB`x ivw`qvjvû Avbû - whwb ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Gi GKRb tJLK- t_#K ewY©Z, wZwb ejjb, Avey eKi ivw`qvjvû Avbû GKw`b Avgvi mv#_ mv¶vZ K#i ejjb, nvbhvjv Zzwg tKgb AvQ ? Avwg ejjvg, nvbhvjv tZv gybv#dK n#q tM#Q| Avey eKi ivw`qvjvû Avbû ejjb, myenvbvjn! wK ejQ Zzwg? Avwg ejjvg, hLb Avgiv ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-Gi Kv#Q \_vwK ZLb wZwb RvbœvZ | Rvnvboev#gi Av#jvPbv K#i Avgv#`i Dc#`k t`b| Avgiv thb ZLb Zv Avgv#`i tPv#Li mvg#b t`L#Z cvB| wKš' hLb ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Gi KvQ t_#K tei n#q `x, mš—vb, ab-m#ú#` e— n#q cwo, ZLb fy#j hvB A#bK K_v| Avey eKi G K_v i#b ejjb, Avjvni kc_! Avgvi Ae`'v| tZv G iKg! Gici Avwg | Avey eKi ivw`qvjvû Avbû ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg-Gi Kv#Q Dcw`'Z njvg| Avwg ejjvg, Bqv ivm~jyjn! nvbhvjv gybvwdK n#q tM#Q| ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg ejjb, tm Avevi Kx?

Avwg ejjvg, Bqv ivm~jyjn! Avgiv hLb Avcbvi Kv#Q Ae`'vb Kwi ZLb Avcbw RvbœvZ | Rvnvboev#gi Av#jvPbv K#i Avgv#`i Dc#`k t`b| ZLb Avgiv thb Zv tPv#Li mvg#b t`L#Z cvB| wKš' hLb Avcbvi KvQ t\_#K tei n#q `x, mš—vb, m#ú#`i gv#S e—Z n#q cwo ZLb A#bK K\_v fy#j hvB| AZci ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg ejjb: tmB m#i`vi Kmg hvi nv#Z Avgvi cÖvY, tZvgiv Avgvi Kv#Q _vKvKvxb th Ae`'vq \_vK, tm iKg hw` me©`v \_vK#Z Ges Avjvni wRwK#i wj# n#Z Zvn#j t#ik&ZvMY tZvgv#`i weQvqv, tZvgv#`i iv—vq tZvgv#`i mv#_ gymvdivn KiZ| wKš' nvbhvjv! GK mgq G iKg, Av#iK

mgq l iKg| G K_vwU wZwb wZb evi ejtjb| (gymwjg)

nv`xm t_#K wk¶v l gvmv#qj :

GK. gvby#li Aš—i cwieZ©bkxj| iv#Z hv tm wPš—v w`#b
tmUv#K Aev—e etj fv#e| GKwU `xbx cwi#e#k _vKvKv#j g#bi
Ae—v GK iKg _v#K Avevi evB#i Avm#j `ywbqvi Sv#gjvq
c~#e©i tmB Abyf~wZ Avi _v#K bv| mvnvex nvbhvjv ivw`qvj-
vû Avbû gvbyl wnmv#e Zvi G Ae—v ^vfvweK| wKš' G
Ae—vUv Zv#K bvov w`#q#Q| wZwb g#bi G cwieZ©b#K
gybv#dKx fve etj g#b K#i#Qb| ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn
lqvmvjvg Gi Kv#Q AbyfywZ cÖKvk K#i#Qb| ivm~jyjn mvjvjvû
AvjvBwn lqvmvjvg Gi wPwKrmv K#i#Qb| etj#Qb, wPwš—Z
nlqvi tKvb KviY tbB| GUvB Cgvb`vi gvby#li ^vfvweK Ae—v|

**`yB.** wb#R#`i ms#kva#bi Rb" g#bi Abyf~wZ_#jv D—v`-
wk¶v,i" l gyieÿx#`i Kv#Q eY©bv Kiv t`v#li wKQz bq|

wZb. me©`v Bev`Z-e#>`Mx#Z wjß \_vKv Bmjv#gi Av#`k bq|
Bmjv#gi Av#`k nj, KZ¶Y cvw_©e cÖ#qvR#b KvR Ki#e Avi KZ¶Y
Bev`Z e#>`Mx Ki#e| ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg Gi
fvlvq : KL#bv G iKg Avi KL#bv l iKg (mvAvZvb lqv mvAvn)|
GUv#K Bev`Z e#>`Mx#Z ga`cš`v ejv n#q _v#K| ivm~jyjn mvj-
vjvû AvjvBwn lqvmvjvg G ga`cš`v Aeja^b Ki#Z etj#Qb|

Pvi. mvnnev#`i Kv#Q cvw_©e DbœwZ-AebwZ t_#K cvi#jŠwKK
l ag©xq AMÖMwZ l AebwZi ,i"Zi wQj tekx| wb#R#`i Cgvbx
tKv#bv mgm`v#K Zviv mewKQzi tP#q AwaK ,i"Zi w`#Zb|

nv`xm - 11.

11- وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال : بَيْنَمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُحَاطِبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ ، فَنِيَالٌ عَنْهُ فَقَالُوا : أَبُو إِسْرَائِيلَ تَذَرُ أَنْ يَقُومَ فِي
الشَّمْسِ وَلَا يَقْعَدَ ، وَلَا يَسْتَظِلُّ وَلَا يَتَكَلَّمُ ، وَيَصُومُ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مُرُوهُ فَلْيَتَكَلَّمْ وَلْيَسْتَظِلَّ وَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ » رواه البخاري .

Be#b Aveÿvm ivw`qvjvû Avbû t_#K ewY©Z, wZwb etjb,
ivm~jyjn mvjvjvû AvjvBwn lqvmvjvg GKevi LyZev
w`w"Q#jb| ZLb t`L#Z t#jb GK e`w³ tiv#` `vwo#q Av#Q| AZci
wZwb Zvi m#ú#K© wR#Ám Ki#j mvnvexMY ejtjb, G e`w³ nj
Avey BmivBj| tm gvbZ K#i#Q th, tiv#` `vwo#q _vK#e, em#e
bv, Qvqvq hv#e bv, Kv#iv mv#_ K_v ej#e bv Ges tivRv ivL#e|

ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg iþb ejþjb: †Zvgiv Zv†K
wb†`©k `vl tm thb K_v ej, Qvqv†Z hvq, eþm Ges Zvi tivRv
c~Y© Kþi| (eyLvix)

: nv`xm †_†K wk¶v l gvmv†qj

GK. hw` †KD Ggb gvbZ Kþi hv wb†Ri Rxeb ev aþg©i Rb`
¶wZKi Zv Av`vq Kiv hv†e bv| thgb Av†jvP` e`w³ tiv†`
`uvwo†q _vKv, Qvqvq bv emv, K_v bv ejvi gvbZ KþiwQj| mv†_
mv†_ tm tivRv ivLvi gvbZ KþiwQj| ivm~jyjn mvjvju
AvjvBwn lqvmvjvg Zv†K iay tivRv ivL†Z ejþjb Avi evKx_†jv
cvjb Ki†Z wb†la Kiþb| Ggwbfv†e gvbZ Kivi gva`†g †Kvb ^ea
welq†K wb†Ri Rb` A%°ea Kiv hvq bv| wZgwb A%°ea †Kvb
wKQz†K ^ea Kiv hvq bv| thgb †KD gvbZ Kij Avwg BþjKk†b
wR†Z †Mþj GKwU Mv†bi Avmi Kie| G ai†bi gvbZ cvjb†hvM` bq|
`**yB.** hv gvbZ Kiv nq Zv hw` mlqv†ei welq nq Z†e Zv Av`vq
Ki†Z n†e| Avi hw` Ab\_©K †Kvb welq nq Z†e Zv Av`vq Ki†e bv|
ivm~jyjn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg ejþ†Qb:

من نذر أن يطيع الله فليطعه ، ومن نذر أن يعصي الله فلا يعصه .
th Avjvn ûKzg gvb` Kivi gvbZ Kþi†Q tm thb Zv Kþi| Avi th Avj-
vni bvdigvbx| gvbZ Kþi†Q tm thb Zv bv Kþi|

wZb. †Kvb wel†q gvbZ Kiv DwPZ bq| ivm~jyjn mvjvju
AvjvBwn lqvmvjvg gvbZ Ki†Z wbi`rmvwnZ Kþi†Qb| wKš' gvbZ
Kiþj Zv c~iY Ki†ZB n†e| gvbZ c~iY Ki†Z Avjvn ZvAvjv wb†`©k
w`†q†Qb|

Pvi. Bev`Z eþ`Mx, gvb†Zi bv†g wb†Ri Dci †Kvb K†VviZv
Av†ivc Kiv DwPZ bq| GwU GKwU Pigcš'v| Bmjv†gi ga`cš'vi
cwicš'x| Avey BmivBj th Qvqvq bv emv, tiv†` `uvwo†q _vKv
Avi K_v bv ejvi th gvbZ KþiwQj tmUv ga`cš'vi wecixZ wQj|
ZvB Zv cwiz`vM Ki†Z wb†`©k †`qv nj|

cvuP. LyZevi mgq `uvwo†q _vKv DwPZ bq| ZvB †Zv ivm~jy-
vn mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg Zv†K `vwo†q _vKvi KviY
wR†Ám Kiþb|

Qq. LyZevi mgq cÖ†qvR†b LZxe K_v ej†Z cv†ib| KvD†K †Kvb
wKQyi Av†`k ev †Kvb KvR †_†K wb†la Ki†Z cv†ib|

we:`ª: - nv`xm_†jv Bgvg beex in. KZ©„K msKwjZ wiqv`ym
mv†jnxb †_†K msM„wnZ

mgvß